

IMDG Code に適合するポータブルタンク  
に表示される表示板の表示項目

Country of manufacture (製造国)		
UN	approval country	APPOVAL NO.
(UN の文字)	(承認国)	(承認番号)
Manufacturer's name :		
(製造者の名称)		
Manufacturer's serial number :		
(製造番号)		
Authorized body for the design approval :		
(設計型式承認の承認機関)		
Owner's registration number :		
(所有者の登録番号)		
Year of manufacture :		
(製造年)		
Pressure vessel code to which the shell is designed :		
(胴体を設計した圧力容器コード)		
Test pressure _____ bar/kPa gauge		
(試験圧力)		
MAWP (Maximum allowable working pressure) _____ bar/kPa gauge		
(最大許容使用圧力)		
External design pressure _____ bar/kPa gauge		
(外部設計圧力)		
Design temperature range _____ to _____		
(設計温度範囲)		
Water capacity at 20 _____ liters		
(20 時水容量)		
Water capacity of each compartment at 20 _____ liters		
(20 時の各区画の水容量)		
Initial pressure test date and witness identification		
MAWP for heating/cooling system _____ bar/kPa gauge		
(加熱/冷却装置の最大許容使用圧力)		
Shell material(s) and material standard reference :		
(胴体材質及び材料標準規格)		
Equivalent thickness in reference steel _____ mm		
(標準鋼による相当板厚)		
Lining material(when applicable) :		
内張の材質 (内張がある場合)		
Date and type of most recent periodic test(s)		
(直近の試験の年月)		
Month _____ Year _____ Test pressure (試験圧力) _____ bar/kPa gauge		
Stamp of expert who performed or witnessed the most recent test :		
(直近の試験実施者の刻印)		